



届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼 JAあいら

# あいら

▶トピックス…全国産地賞獲得に向け  
レベルアップ 他



2014

8

August

No.268





## 全国産地賞獲得に向け レベルアップ

全国茶品評会の産地賞獲得に向けて、始良・伊佐地区荒茶品評会が5月30日、溝辺町のかごしま中部農業共済組合で県茶業関係者や茶業センター課職員など約40人を集め開催されました。

始良・伊佐地区の特質を生かした良質茶の生産を目的に、消費者の嗜好に合った、安全・安心志向に対応した茶を生産拡大させようと毎年行われています。

出品された茶葉の「外観」「香气」「水色」「滋味」の4項目が審査されました。同地区は全国茶品評会の上位クラスに入賞するような秀品が多く、県内でもレベルの高い地区品評会になっています。

上位入賞者（敬称略）  
一般の部

- 1席 末重 良規（溝辺地区）
  - 2席 今吉 耕己（溝辺地区）
- 青年の部
- 1席 宇都口和文（牧園地区）
  - 2席 西 友洋（牧園地区）



厳しく外観を評価する審査員

## ごぼう部会総会を開催



受賞した単収部門1位の川畑征一郎さん

ごぼう部会総会が5月28日、本所会議室で生産者や関係者23人を集めて開催されました。

黒葛原富夫経済担当常務より「あいら新ごぼう」は年々面積拡大され、「7月どりサラダごぼう」も順調に生育しており、生産者・関係機関一体となり販売額1億円を目標に、頑張つてほしい」と激励がありました。

昨年度の「あいら新ごぼう」は、天候に恵まれ生育も順調で3L×L階級率が72パーセントと前年度を大きく上回る結果となりました。また部会では昨年度より「7月どりサラダごぼう」の生産にも取り組んでおり、今年は面積拡大と新規栽培者の掘り起こしを行ないます。

会に先立ち、25年度の部会表彰式が行われ、15オール以上の作付けに対しての単収部門で福山地区の川畑征一郎さんが第1位を獲得しました。

他部門の主な受賞者（敬称略）

品質部門

- 第1位 国分地区 東 健二
- 第1位 国分地区 東 秀一

（同率）

- 10オール当たり販売金額
- 第1位 国分地区 久保田 孝

## 梅雨空をぶっ飛ばせ！ JAあいら年金友の会 ゴルフ大会

JAあいら第3回年金友の会ゴルフ大会が会員の親交を深める目的で6月3日、横川町のかごしま空港36CC横川コースで会員120名が参加のもと開催されました。

管内から集まった会員の平均年齢は68歳。アウト・イン15組ずつ分かれて午前8時過ぎにスタート。あいにくの曇り空で天候が心配されましたが、参加者の熱意が勝利最後まで天候に恵まれ18ホールのラウンドを和気あいあいと、巧みなゴルフテクニックで楽しんでおられました。成績上位者8名は県大会に出場します。県大会は9月3日、かごしま空港36CC空港コースで開催されます。

上位成績者（敬称略）

- 1位 本村 演三（始良地区）
- 2位 西芦谷良美（国分地区）
- 3位 山下 辰二（牧園地区）
- 4位 福村 久男（始良地区）
- 5位 東久保忠男（溝辺地区）
- 6位 木佐貫春幸（溝辺地区）
- 7位 松崎 正弘（福山地区）
- 8位 山下 貴志（加治木地区）



日頃の練習の成果を披露しました。



受賞された方々を右から西芦谷さん、本村さん、山下さん、代領の上田史彦氏

## 「大隅横川駅保存実行委員会」が全国「みどりの愛護」のついで受賞



26日、前田市長（中央）に報告する愛甲店会長（右から3番目）と小原横川支店（右から2番目）と山下監事（右端）

第25回全国「みどりの愛護」のついでが5月24日、徳島県鳴門市の鳴門・大塚スポーツパークで開かれ、管内の「大隅横川駅保存活用実行委員会」の緑を愛する活動への取り組みが「国土交通大臣感謝状」を受領しました。

横川支店は地域貢献活動を通じてこの活動に参加しており、当日はJA役員2名も実行委員として出席しました。

この実行委員会は、歴史ある駅舎である横川駅を中心に町おこし活動をしており、横川支店はこの活動へ全面的に協力し、地域と一体となり大きな活動となつていきます。ビッグパンプキン重量大会の開催や枕木を使った花壇作りをはじめ、花苗の定植などの活動が認められた結果となりました。実行委員は5月26日、霧島市役所を訪問し前田終止市長に報告を行ないました。



## 「湧水茶」の荒茶品評会が開かれ、優秀賞に山下雄造さん



湧水町茶業振興会荒茶品評会に参加された方々

「湧水茶」の品質向上と他地域との差別化を目指し、湧水町茶業振興会主催の荒茶品評会が5月22日、JAあいら栗野統括支店であり、一番茶の20点から山下雄造さんのやぶきたが最優秀賞に選ばれました。

「湧水茶」は管内でも溝辺・牧園地区に次いで販売量が多く、ブランド化に向けて実績を積み重ねており、会に先立ち、かごしまの農林水産物認証証書の授与式があり、3工場がごしま県認証を受けました。品評会では県農業開発総合センター職員やJA職員が審査にあたり、外観・香氣・水色・滋味の項目を厳しく評価しました。

その他の成績は次の通りです。(敬称略)

- 2席 成政健二(やぶきた)
- 3席 森山俊裕(あさのか)

## 高校生が鹿児島空港で新茶をPR



高校生も「かごしま茶」のPR活動に一役

霧島市の鹿児島空港ロビーで「緑茶の週間」(4月29日～5月5日)を控えた4月26日、質・量とも全国のトップレベルにある「かごしま茶」のブランド確立と販売拡大を目的とした、新茶キャンペーンが国土交通省大阪航空局や、JA関係者30人が出席して行われました。

(社)鹿児島県茶業会議所の永峰更一専務理事が「今年も色・味・香り3拍子揃った安心・安全なおいしい新茶をどこよりも早く届けられるのが誇りです。キャンペーンに高校生も参加しており、お茶入りお菓子で空港乗降客をもてなしてほしい」と話し、かごしま茶の新茶と国分高校の生徒が作ったお茶入りお菓子をセットで提供する「かごしま百円茶屋」を出店し、新茶サンプルとPRしおりを配布。観光客が新茶ならではの風味を楽しんでいました。

## 陵南小学校で「バケツ稲づくり」を体験

霧島市溝辺町の陵南小学校で5月29日、5年生53人が「バケツ稲づくり」を体験する授業が行われました。

中部営農センターの職員を講師に、総合的な学習の時間を利用して、バケツに土と水を入れて泥んこになりながらも、一生懸命混ぜていました。そのあと、田んぼと同じ状態になったバケツに、種もみを一粒一粒丁寧に播いていました。

生徒たちは、講師の職員に「土はどんな土を使うの」「刈り取りはどうしたらいいの」「夏休みの水の管理はどうしたらいいの」と次々に質問をしていました。



種もみを播く子どもたち(中央=遠藤職員)

## 飼料用米を「乾田直播」する実証研修会



実証研修会の風景

飼料用米を乾いた状態の水田に直接播種する「乾田直播」の実証研修会が始良市蒲生町の圃場で5月24日、管内の集落営農組織の役員など10人を集めて行なわれました。

「乾田直播」による水稻栽培は、乾田状態に播種し、その後入水する栽培方法で、育苗作業を省略することから省力化と低コストが期待されています。参加者は収穫時期までの施肥管理、除草対策、病害虫対策や播種機の調整方法など熱心に質問していました。

講師は始良市役所の早崎東内コーディネーターで「飼料用米は国からの交付金も手厚く、転作品目としては有望だが、販売代金は厳しい状況で低コスト化がカギになる。いろいろと課題はあるが、播種作業の容易さなど有益な面も多い」と語っていました。



## 受賞しました

「信用事業基礎検定試験」で金融共済業務部の福留さんは、日頃の努力の成果が出て高得点を獲得。全国優秀賞を受賞しました。「利用者の要望に応えられるように、今後も幅広く知識を身に付けたい」と話していました。



福留さんに優秀賞が手渡されました。



協力してPOP等の作成をした皆さん  
福山駐在職員(右から市吉さん、宇都さん、安楽所長、谷村さん)と福山支店の神川さん

「県下JA店舗コンクール」で福山駐在の職員の皆さんは、似顔絵による担当職員紹介やオリジナルPOPを作成し利用者にJAをPRコンクール特別賞を受賞しました。「賞に関係なく、利用しやすい店舗づくりを心掛けたい」と安楽所長。

## 御田植祭で早男・早乙女姿に

豊作を祈願して6月8日、隼人町の鹿兒島神宮神田で御田植祭が執り行われました。

参加した早男・早乙女は神宮より委嘱された40人で、JAからは新入職員が9人参加。お揃いのあでやかな衣装で神田に早苗を植えました。

御田植祭は、鹿兒島神宮の伝統行事で、五穀豊穡を願う多くの市民の見守る中、神事や田の神舞が奉納され、お揃いのすげかさったかんばつちよったすきがけの早男・早乙女達が「トド組(田植え歌)」にあ

職員(鹿兒島神宮神田)をさせて、手植えを行いました。また霧島神宮でも6月10日、神事・田の神舞の後、斉田御田植祭があり、女子職員5名が御田植装束に着替えて、慣れない手つきながらも、一生懸命に植えていました。



手植えに挑戦するJA女子職員(霧島神宮福田)

## 霧島神宮参道の景勝松の保全対策作業が実施される

霧島統括支店は地域貢献活動の一環として5月28日、年間約150万人の参拝客が訪れる霧島神宮参道の景勝松が枯れないよう、根元の通気性の確保と、腐敗箇所

の樹皮剥がし作業が行われ、霧島市役所や霧島神宮関係者約30人と保全対策事業に参加しました。霧島市農林技術員連絡会霧島支部が主催したもので、霧島神宮の参道において、松くい虫による松枯れ防止のため樹幹に薬品注入を実施したが松の枯れが発生しており、松枯れの保全対策として実施しました。樹木医の指導のもと作業が行われ、4ヵ月しか経過していないが、すでに再生箇所が見られ、定期的な実施で再生が見込まれるとの事でした。



松の保全作業に励む鬼木支店長と向井職員

## 第15回 JAあいら ゴルフ大会 参加者 大募集!!



- 日時 平成26年9月26日(金)
- 場所 溝辺カントリークラブ
- 参加資格 JAあいら管内にお住まいの方ならどなたでもOK
- 申込受付 お申込みはJAあいら各統括支店・支所窓口へお願いします。



# 「ちゃぐりんスクール 2014」時間割

※この活動はJAバンクアグリ・エコサポート基金を活用しています。

## 6月14日(土)

①朝の準備  
10時～11時

国分中央高校の生徒さんとサツマイモの生育や植え付けの勉強の畑でサツマイモを植えました。10月に収穫の予定です。



今日は一日  
よろしくね



早く植えた  
いなあ

②おやつタイム  
11時～12時

前回の種まきから二カ月たち成長したスイートコーンを観察、草取りもしました。ぶどう農園に行って実が付きはじめたぶどうを観察しました。



どっちが  
おいしいぞ



早く大きくな  
らないかなあ

③ランチ  
12時～13時

今日も女性部の方が美味しいカレーと手作りドレッシングつきのサラダを作ってくれて、いっぱい食べました。



準備に大忙し



カレーがおい  
しかったです

④お楽しみ  
13時～14時

バケツに稲を植えました。持ち帰って育てます。10月にはコンテストをします。泥だらけになったけど楽しかったです。



真剣に  
間かないと



重たいけど  
がんばります

⑤お楽しみ  
14時～15時

各班ごとに班旗を作りました。野菜や果物いっぱいのかっこいい旗が出来ました。



どんな旗を  
作るぞか



かっこいい旗が  
出来そうです

⑥お楽しみ  
15時～16時

さつまいもの植付けは、お姉ちゃんがていねいに教えてくれた。上手に植え付けられなくてお姉ちゃんたちがやり直しがなければいいです！スイートコーンの草抜きはなかなか抜けないのがあって、お兄ちゃんが手伝ってくれました。ぶどう園で「テラウエア」という品種があるときの8月にちゃぐりんスクールがないなんて...と思った。バケツ稲では土の加減が難しく大変だったけれど、上手にできました。家で上手にできたらいいです。がんばって育てていきます。





# 普通期水稻の7月・8月の管理

## 1. 水管理

### (1) 中干し

①過剰生育の抑制、②土壌環境を良くし追肥効果の向上、③地耐力をつけることで倒伏軽減、刈取作業を行ないやすくする、ために行なう。

- ・時期：7月下旬（茎数が23本程度になった頃）
- ・期間：5～10日間（乾田で短く、湿田で長く。ひびに人差し指が入るぐらい）

### (2) 間断かん水

間断かん水は、土壌中に酸素を供給し、根の発育を促進させるために行う。常時かん水していると、根の活力が低下し、下葉が枯れやすくなる。

中干し後から落水前までは間断灌水を基本とするが、幼穂形成期～出穂までは水を切らさない。



☆間断かん水の期間☆

	かん水	断水
乾田	3～4日	2～3日
湿田	1～2日	4～5日

## 2. 病害虫防除

- ・水稻栽培層や発生情報を参考にして、適期に防除を行なうよう心がける。
- ・田植時期、箱施薬で病害虫の発生状況が異なるので、必ず、自分のほ場の状況を確認する。
- ・農薬の使用にあたっては、容器包装に表示してある使用方法を確認し、飛散がないよう散布する。

### (1) ウンカ類（トビイロウンカ、セジロウンカ）

- ・トビイロウンカは8月以降増殖し坪枯れを起こす。残暑が厳しいときは特に注意が必要。
- ・トビイロウンカの今年の飛来日は6月27日。

ア. 防除目安：セジロウンカ10～15頭以上/株、トビイロウンカ20頭以上/100株の短翅型成虫

イ. 防除時期：7月20日～7月25日（粒剤使用の場合7月15日～7月20日）

ウ. 散布農薬

液剤	アブロードスタークルゾル
粉剤	アブロードバッサ粉剤DL
粒剤	スタークル粒剤（粒剤は早めに、7月15日～7月20日に散布する） パダンバッサ粒剤（箱施薬にフェルテラ剤を使用しなかった場合）

## 金利軽減対象項目

左記軽減項目より、最大0.6%軽減いたします。

- JAカード契約者（既契約者を含む）……………0.2%
- JA建物更生共済加入者（既契約者を含む）……………0.2%
- または、JA火災共済加入者（既契約者を含む）……………0.4%
- エコ対象工事または高齢化福祉対象工事……………0.2%

● お借入れ期間／15年以内  
● お借入れ金額／1,000万円以内  
● 保証料率／保証料（20%以内）が別途かかります。  
● 店頭にて返済額の試算を承っております。  
● 繰上返済を行う場合や、返済条件を変更する場合には、別途JA所定の手数料が必要となる場合があります。  
● ローン商品の詳しい内容については、店頭にて説明書をご用意しております。

（商品概要）

JA  
リフォームローン  
キャンペーン  
平成26年6月1日～12月30日  
JAリフォームローン  
基準金利 2.5%  
最軽減後金利 1.9%

# 役員会 だより

## 第4回監事会

(平成26年5月22日)

【第1号議案】平成25年度末監事監査回答受理について協議がなされ決定されました。

## 第5回監事会

(平成26年5月27日)

【第1号議案】代表監事の選任について協議がなされ決定されました。  
【第2号議案】常勤監事の選任について協議がなされ決定されました。  
【第3号議案】代表監事事故あるとき  
の代行順位について協議がなされ決定されました。

【第4号議案】特定監事の選任について協議がなされ決定されました。

【第5号議案】平成26年度役員報酬(監事)の配分について協議がなされ決定されました。

## 第6回監事会

(平成26年6月10日)

【第1号議案】JAバンク「業務執行体制に関する報告」(体制整備モニタリング)に対する監事の意見書について協議がなされ決定しました。

## 第6回理事会

(平成26年6月24日)

【第2号議案】JAバンク「経営状況に関する事項の報告」(JA財務モニタリング)に対する監事の意見書について協議がなされ決定しました。  
【第3号議案】平成26年度監事監査計画について協議がなされ決定しました。

【第1号議案】第1・四半期実績検討について協議がなされ決定されました。  
【第2号議案】平成25年度ディスクロージャー誌について協議がなされ決定されました。  
【第3号議案】コンプライアンス・マニュアルの改訂について協議がなされ決定されました。

【第4号議案】参与制度設置要領の廃止について協議がなされ決定されました。  
【第5号議案】特定理事の選任について協議がなされ決定されました。  
【第6号議案】組織整備審議会への諮問について協議がなされ決定されました。

【第7号議案】特別委員会(国分北地域事業展開に関する検討特別委員会)の設置ならびに委員の選出について協議がなされ決定されました。

【第8号議案】貸出決定について協議がなされ決定されました。

### 報告事項

- JAバンク財務・体制整備モニタリングについて
- 貸出金利率及び手形割引利率の一部改定について
- 共済推進実績について
- 生活事業推進実績について
- 茶の出荷実績について
- JAあいら夏期農業機械展示会の開催について
- 6月子牛せり市成績について
- 不祥事未然防止策の取組状況について
- 全般統制不祥事未然防止行動計画の第1・四半期取組状況について
- コンプライアンス実践計画の実践状況について
- 苦情処理等対応状況について
- 内部監査結果の概要報告について
- 自主検査結果について
- 家の光・農業新聞推進実績について
- 組合員加入促進運動の進捗状況について
- 当面する主な行事日程について
- あいら共同株式会社第1・四半期実績について

### 人事異動のお知らせ(6月末)

《臨時職員採用者》  
岡元りき子(東部地域営農センター 畜産業務課)  
栢木いづみ(畜産部 業務管理課)

《臨時職員退職者》  
内村 淳美(經濟部 経済課)



## 厚生連 Information 『心房細動(CS)』

高齢化に伴い増加している心臓病に「心房細動」があります。直接生命を脅かすことはありませんが、心機能の低下や重度の脳梗塞の原因となることがあるため非常に重要な不整脈です。80歳以上の男性で23人に1人、女性で25人に1人はすでに心房細動になっており、2020年には総患者数は100万人まで増加すると予想されています。

治療は「抗凝固療法」いわゆる「血液サラサラ」が中心ですが、以前はワーファリンという薬剤しかありませんでした。最近、心房細動による脳梗塞は、命が助かっていても大きな後遺症を残します。また、心房細動は自覚症状がないことが多く、3人に一人は無症状です。そのため脳梗塞になってから心房細動に気がつく方も多くみられます。予防するためには早期発見・早期治療が重要ですので、健診や人間ドックなどで定期的にチェックすることを心がけてください。

循環器内科 医長  
鹿児島厚生連病院

早川 裕

## 人間ドック日程表 平成26年9月

### ●一般コース

1日 牧園(7)・5日 霧島(5)  
8日 溝辺(20)・9日 国分(10)  
11日 福山(7)・24日 始良(5)  
25日 隼人(20)・26日 栗野(5)  
29日 蒲生(5)

### ●女性コース

1日 牧園(8)・5日 霧島(15)  
8日 溝辺(10)・24日 始良(10)  
26日 栗野(15)・29日 蒲生(5)

※地区名前の( )内の数字は募集人員数を表します。  
※JA厚生連では、表の日程に従い人間ドック受診者募集を行っています。

お申し込み・お問い合わせは、各統括支店、生活指導員までご連絡下さい。

## 鹿児島厚生連病院

JA組合員はもとよりどなたでも受診できます

〒890-0061 鹿児島市天保山町22番25号  
TEL099-252-2228(代) 相談電話 ☎0120-114-199  
生活習慣病センター 健康管理センター  
TEL099-256-1138 TEL099-256-1133  
〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目13番1号



※企画・タイトルは変更することがあります。

## JAバンクの無料年金電話相談会

年金に精通した社会保険労務士が、親切丁寧に  
お答えします。この機会に是非ご利用ください。

- ◆ 時間/午前10時～午後3時
- ◆ 電話番号(フリーダイヤル)  
**0120-800-547**
- ◆ 次回の開催は… **8月23日(土)**

(平成27年3月まで、毎月第4土曜日に開催中!!)

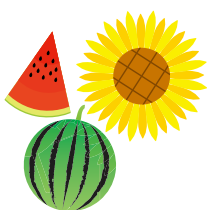
貯金もローンも年金受給も あなたの街のJAで!





我が家の  
一番星

始良市蒲生町下久徳  
池上健二さん・由美さん夫婦のお子さん



もか  
に 萌架 ちゃん(3歳)  
虹那 ちゃん(1歳)

ご両親からのコメント

これからも姉妹仲良く優しい女の子に育ててね。

パパ・ママより



マイペット

霧島市横川町 下島 和行さん



犬 → ムック(3歳)、孫 → ゆあちゃん(1歳半)

じいちゃん宅へ遊びに来る孫のゆあちゃんを待っているのは、犬のムックです。いっつも仲良しです。ゆあちゃんが来るとムックも大喜びです。これからも、ずっと仲良くいよーね。

窓 までくち



吉松統括支店  
玉利 滉樹 さん  
(22歳)

入組して1年が過ぎ、少しは仕事に慣れましたが、共済は奥が深くまだまだ未熟な点が多いです。本年度より准職員となりましたので、地域の組合員・利用者の方々のお役に立てるようますます頑張ります。

(樗木支店長より)

昨年入組してから1年、主に共済窓口業務ですが、特に「自動車共済の相談は頼りになる」と組合員、地域住民からの評判も良く、安心して仕事も任されるようになりました。これからは、他の職員からも頼りにされるように頑張っ



こんにちは Aコープです!



Aコープ国分店 お中元ギフト



味の宅急便

今年も、ふるさと 鹿児島の、おいしい味 承り中 でお届けします!

インターネットでもお申込み頂けます。

<http://acoop-onlineshop.jp>

店舗にカタログを準備しております。どうぞ、ご利用下さい。

申込メ切り：8月8日(金)まで



Aコープ「大隅うなぎ」を食べて暑い夏を乗り切りましょう!



国分店 鮮魚主任：松岡

Aコープの「大隅うなぎ」は、豊かな地下水に恵まれた、大隅地区の限定された池で稚魚から丹精込めて育てた、「安心・安全」なうなぎです。4回焼き、4回タレつけし、丁寧に焼いたうなぎは、ふっくらやわらかです。Aコープ自慢の「大隅うなぎ」をどうぞご賞味下さい!

Aコープ国分店 電話：0995-45-6562 営業時間：朝9時30分～夜9時



# あいらいといと撮り

ガイドブックには載らないけど、地元ではみんな知っている。そんな隠れた名所や珍しいものなど紹介しちゃいます。

## 霧島市国分 台明寺溪谷公園

自然の渓谷を生かした石畳のある水辺の公園です。なめらかな石畳の上を清流が穏やかに流れています。夏には子どもたちが水遊びのできる楽しい遊び場になって、歓声に包まれます。

公園内は、滝や遊歩道、広場、あずまやがあり、お弁当の持ち込みもOKです。日陰もあるので、子どもたちと一日ゆっくり楽しめます。ただし、急な雨や水量が増している時は注意した方が良いでしょう。

青葉小学校付近から車で5分ほどですが、途中狭い場所があるので離合には注意して下さい。

駐車場20台可能 トイレあり



階段付近



石畳風景

管内のかくれた名所や珍しいものなどあったら情報ください。採用者には、粗品を進呈します。宛先はP15クイズ宛先の「あいらいといと撮り」係まで。

## 「かたが!!かごつま弁」(語ろう!!かごしま弁)

### 【さ行】

かごつま弁	ぜん	意味	お金
使用例	ぜんがあればあったひこひつつこしもど	意味	持ったお金、全てを使いきってしまう
使用上の注意	あしたからお小遣いをもたしてもらえませんか。“ぜん”も母ちゃんと同じぐらい大事にしましょう。		

かごつま弁	そげんこっで	意味	そんなことで
使用例	そげんこっでやかましゅゆな	意味	そんなことでやかましく言うなよ
使用上の注意	“そげんこっで”と頻繁につかっていると、間違いなく近いうちに雷が落ちます。		

かごつま弁	そがらし	意味	ものすごくいっぱい
使用例	ことしゃ“そがらし”でけたねえ	意味	収穫の喜びです
使用上の注意	なかなか素敵な言葉です。質・量とも満足できたら最高ですね!		

かごつま弁	せからし	意味	うるさい
使用例	孫んしが“せからし”で昼寝もできん	意味	チビ君たちがうるさくまとわりつく
使用上の注意	“やじよろし”と似ています。“せからし”爺ちゃんにならないようにしましょう。いまではうれしい悲鳴ですね。		

# トーク&トーク

梅雨に入りましたね。米農家の方々にはほんとに毎日忙しい時期になってきましたね。ご苦労です。頑張ってください。

(始良市加治木町/Y・Y 41歳)  
他にも多くの葉書がきていました。皆さん気にかけてくださっていますね。農家の皆さんに代わって、ありがとございます。と返事を致します。田植えが終わるとほっと息ですが、おいしいお米が出来るまでは、熱い戦いは続きます。

少子化の現在、やっぱり「ちやくりんスクール2014」の記事が一番好きです。小学生の姿に元気をもらいました。今後も楽しみにしています。  
(霧島市福山町/T・Y 78歳)

ちやくりんスクールに参加している子ども達もとても元気です。小学校は連つてもお友達や職員と仲良くなっています。子どもたちの笑い声だけで、元気ができます。次回はスイートコーンの収穫や店頭販売を予定しています。まだまだ色々な経験が出来ると思います。

ズッキーニとは「ペポカボチャのうち、地中海地方で栽培されるものの総称。果実や花付きの効果を食用」とさうそく、苗物屋でズッキーニの苗を買って、菜園に植えました。  
(霧島市国分/Y・M 70歳)

クイズの答えをわかりやすく写真付きで解説までしてもらいました。有難うございます。最近、新しい野菜や品種も増えて、どんな食べ方が美味しいのか戸惑う事もあります。広報紙をこまめに読むのも、珍しい野菜の正しい料理方法があったら教えて下さい。

旅行センターの旅行の案内(行程、昼食、名所など)を見るのが好きです。休みの都合など合ったらぜひ行ってみたいです。  
(始良市西始良/K・T 33歳)

旅行案内を見ただけでも楽しいですから、行ったらもっと楽しいのは間違いありませんね。夏場の暑い時期は、夕涼みでもしながら、秋に向け旅行の計画を立ててみるのもいいかもしれません。

## みんなのひろば 大募集!!

「みんなのひろば」はみなさんが主役のコーナーです。子供さんやお孫さんの誕生日・かわいい方の方は①希望のコーナー(窓口を除く)②掲載者の簡単なプロフィールを書いて、写真(デジカメ)で送付してください。随時、受け付けます(掲載月は未定)。掲載者には粗品を進呈します。





## 子牛せり市成績表

平成26年6月せり市

(消費税込価格で表示)

地区別	雌						去勢						計	
	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格
始良(加治木)	9	537,538	262	278	640,440	461,160	10	639,684	304	268	743,040	564,840	19	591,299
始良	22	553,176	270	268	703,080	473,040	22	621,736	296	259	777,600	511,920	44	587,456
始良(蒲生)	6	557,727	278	266	640,440	520,000	3	631,080	319	269	650,160	604,800	9	582,178
湧水(栗野)	21	558,926	274	260	646,920	496,800	29	611,392	294	252	774,360	529,200	50	589,356
湧水(吉松)	6	523,080	266	266	595,080	455,760	12	579,060	280	259	646,920	511,920	18	560,400
霧島(溝辺)	30	545,729	273	264	712,800	448,200	30	606,708	296	260	719,280	463,320	60	576,219
霧島(横川)	28	522,800	263	271	754,920	305,640	32	621,506	295	256	789,480	305,640	60	575,443
霧島(牧園)	11	514,611	258	262	592,920	475,200	18	622,440	290	264	837,000	494,640	29	581,539
霧島(霧島)	20	523,638	259	261	628,560	460,000	21	625,474	298	259	704,160	541,080	41	575,798
霧島(隼人)	4	446,360	260	262	546,480	200,000	9	459,956	270	268	643,680	250,000	13	455,772
霧島(国分)	12	523,353	267	263	607,000	438,480	18	566,000	283	259	642,600	450,000	30	548,941
霧島(福山)	80	528,105	269	270	866,160	320,000	72	590,566	291	263	746,280	1,000	152	557,692
実験牧場	2	460,000	270	234	460,000	460,000	2	510,000	280	236	510,000	510,000	4	485,000
合計	251	532,302	268	267	866,160	200,000	278	600,518	292	260	837,000	1,000	529	568,151

※ 評価牛・自家保留牛を含む ※ 平均価格は去勢に雄を含む ※ 最高価格は雄を含まない

**雌の最高**  
 霧島市福山町 久米村一盛  
 285 kg 866,160 円  
 金幸福×安福久×勝忠平

**去勢の最高**  
 霧島市牧園町 重信 芳治  
 317 kg 837,000 円  
 隆之国×安福久×照美

8月の子牛せり市牛肉販売日  
**8月6日・7日**  
 午前8時よりせり市終了まで

### ①平成26年度 第1回廃プラ回収日時・回収場所

※ 廃プラ類を持ち込まれる方へお願い

委任状を事前に最寄の農協窓口へ提出されるか、又は、当日印鑑を持参して委任状の提出をお願いします。  
 貯金口座振替依頼書は廃プラ回収の都度必要ですので、持込前に最寄の農協窓口へ提出されるか、又は、当日貯金通帳と届出の印鑑を持参し、依頼書の提出をお願いします。

支 部	回 収 日	回 収 時 間	回 収 場 所	
西部	加 治 木	8月21日(木)	9時～11時	JA加治木支店駐車場
	始 良	8月21日(木)	9時～11時	JA西部ライスセンター
	蒲 生	8月21日(木)	9時～11時	JA蒲生選果場
中部	溝 辺	8月28日(木)	9時～11時	JA十三塚原野菜集荷場
	横 川	8月3日(日)	9時～11時	牧園・横川地区し尿処理場
	牧 園	8月3日(日)	9時～11時	牧園・横川地区し尿処理場
北部	栗 野	8月26日(火)	13時～15時	湧水町吉松最終処分場
	吉 松	8月26日(火)	9時～11時	湧水町吉松最終処分場
東部	霧 島	9月3日(水)	9時～11時	JA豊後迫倉庫
	隼 人	9月5日(金)	9時～11時	JA十三塚原野菜集荷場
	国 分	9月3日(水)	9時～11時	JA東国分集荷場
	福 山	9月4日(木)	9時～11時/13時～15時	JA福山ライスセンター

### ②平成26年度 不要農薬回収日時・回収場所

支 部	回 収 日	回 収 時 間	回 収 場 所	
西部	加 治 木	9月11日(木)	9時～11時	西部営農センター (西部ライスセンター)
	始 良			
	蒲 生			
中部	溝 辺	9月2日(火)	13時～15時	中部営農センター (溝辺購買倉庫前)
	横 川			
北部	栗 野	9月2日(火)	9時～11時	北部営農センター (栗野ライスセンター)
	吉 松			
東部	霧 島	9月11日(木)	13時～15時	東部営農センター (国分統括支店駐車場)
	隼 人			
	国 分			
	福 山			

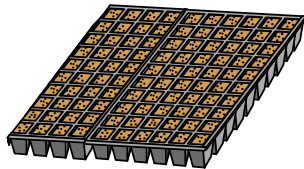




✓ ハクサイ よく締まった大球に育て上げるコツ

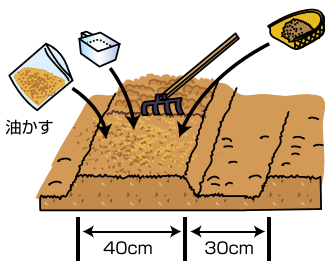


1穴に4~5粒まく。2mmくらいの厚さに覆土する

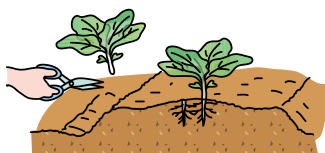


128穴のセルトレイが便利。用土は育苗専用を使う

ベッド全面に元肥を施し、20cmくらいによく耕し込む



本葉7~8枚のころ間引いて1本立てとする



1株にした後で株元がぐらつかないように少し土を寄せる

立派に仕上がった結球ハクサイの球は、70~100枚の大小多くの葉から構成されています。多くの葉を、天候の変わりやすい夏から秋にかけての短い期間で育て上げるには、四つのポイントがあります。それは、まきどきの選定と、良い苗作り、元肥入れと植え付け初期の管理・追肥、病害虫の防除対策です。

(1)まきどき。早過ぎると暑さのため生育不良や病害発生など、遅れると花芽が分化し葉の枚数増加が止まるまでの日数不足(15度以下の気温で花芽が分化)から、球の肥大不良になってしまいます。種まきの最適期は品種による違いも若干あるので、種子の入手の際によく確かめて決めてください。

(2)苗作り。128穴のセルトレイを用いるのが便利です。育苗専用のピートモスを多く含んだ用土を、各穴に均一に詰め、軽く指先で押さえて確認し、セルの仕切りが見えるようすりに切り、たっぷり灌(かん)水してから種子を1穴当たり4~5粒まきます。ふるいで

均一に覆土してもう一度軽く灌水し、新聞紙を2枚重ねて覆い、乾いたら上から灌水します。3~4日で発芽するので、遅れずに新聞紙を取り除き、晴天なら朝夕2回灌水し、育つにつれて間引き、1本立てにし、20日ほどで本葉3~4枚の苗に仕上げます。

(3)元肥入れと植え付けの初期管理追肥。ハクサイは多肥を好むので、元肥には良質の完熟堆肥と有機配合、油かす、化成肥料を多めに施します。ハクサイの根系は浅く広く分布する性質があるので、元肥はベッド全面にばらまき、20cmの深さによく耕し込むのが合理的です。苗は1カ所に2株植え付けましょう。残暑や強い風雨のときに、1本植えよりも初期生育が順調に進み、害虫の被害などによる欠株も生じにくいからです。活着し、本葉7~8枚になり競合してきたら生育の良い方1本を残して、他ははさみで切り取ります。追肥は植え付け2週間後に第1回目を、その後半月に1回ぐらい施し、どんどん生育を

板木 利隆

交通事故無料巡回相談日程

午前10時~午後3時まで



8月分

8月 8日(金)

本所・加治木統括支店

8月28日(木)

横川統括支店

土曜・日曜・祝日の自動車事故の連絡先

フリーダイヤル 0120-258931

- ◆上記以外の通常日は、もよりの各支店までご連絡下さい。
- ◆電話をおかけになる際はお手元に共済証書をお持ち下さい。

※上記日程で交通事故無料巡回相談を実施しますが、事前連絡が必要となります。

ご相談のある方は、早めに各統括支店までご連絡下さい。



# 四季の花づくり

● 早川京子

## 暑さの中、種まきには工夫を

真夏の日差しに当てられ、花壇の土から水分が急速に奪われていきます。午前中にたっぷり灌(かん)水をしておきましょう。それでも、日中には草花は葉を垂れる姿になりますが、夕方にはピンとってきます。

10月咲きの菊は茎を伸ばし、日長が13時間以下になると花芽分化を始めますので、つぼみが顔を出すのに備えて、支柱を立てておきましょう。ただ、開花まで2カ月くらいありますので、追肥は8月末までやります。また、11月開花の大菊(鉢植え)は、支柱を立てる他、脇芽が伸びてくる時期ですので、一番上のつぼみ(心蕾=しんらい)の下にできる脇芽3芽を取り除き、4番目の脇芽は心蕾の不測の事態に備えて、予備として残しておきます。

サルビア、ダリア、マリーゴールド、早く咲かせたコスモスなどは今月初めに、草丈を3分の1くらいに切り返しておきます。秋にもう一度良い花を咲かせてもらうためです。

デージー(ヒナギク)、パンジーは8月中にまけば、12月から花が咲きます。この種まきのころは気温が大変に高いのと、いずれも種子が細かいので、ちよつとした気配りをしてやりましょう。種ま



き床に上からじょうろなどで水を掛ける、と、流れたり跳ねたりし、さらに一塊になつたり散逸してしまうので、種子を鉢にまいて、水を張った洗面器やたらいなどに漬けて、鉢底から水を吸わせましょう。また、鉢は涼しい風通しの良い場所に置いて、発芽まで新聞紙を掛けて、直接雨が当たらないようにします。土が乾燥するようであれば、鉢底から灌水します。発芽したら新聞紙は取り、光が当たるようにします。苗が込み合うようになつたら、根を大切に、丁寧に植え広げ、さらに込み合うようになつたら、定植します。

# 健康百科

佐久総合病院名誉院長 ● 松島松翠

## 子どものプール熱に注意

「プール熱」とは、子どもが夏場のプールで感染することが多いので、この名が付いています。医学的には「咽頭結膜熱」と呼ばれ、必ずしもプールからだけの感染だけに限りません。飛沫(ひまつ)感染(患者のくしゃみなどによる、また空中に漂っている菌による感染)や、接触感染(手指を介した感染、タオルなどを共用したことによる感染)などにより、広く感染します。

原因菌はアデノウイルスで、代表的な症状としては、咽頭炎(喉の腫れや痛み)、結膜炎(目の充血、目やに)、高熱(38~40度近い発熱)の三つがあります。潜伏期間は5~7日で、まず高熱で発症し、その後、喉の症状と目の症状の両方が現れます。発熱は4~5日続きます。

以上のような症状が起きたら、かかりつけの小児科を受診します。鼻汁、唾液、喀痰(かくたん)、ふん便、喉のぬぐい液などから、アデノウイルス抗原を検出するキットで診断ができます。アデノウイルスに対する特效薬はありませんので、治療はそれぞれの症状に対する対症療法が中心になります。高熱や咽頭痛のため水分不足になりがちなので、幼



児は注意が必要です。学校保健安全法では、症状がなくなった後、2日を経過するまで登校禁止です。予防としては、患者さんとの接触を避けること、流行時にはうがいや手洗いを励行することが大切です。また、トイレが排せつされていしますので、ウイリスが排せつされていますので、配膳前、食事前、排便後、おむつ取り替え後の手洗いの徹底が重要です。プールへ入る前にはシャワーなどでお尻をよく洗うこと、タオルの貸し借りをやめることが大切です。





# 夏野菜とイカのピリ辛炒め

料理研究家 ● 波多野充子



## 材料 (2人分)

スルメイカ	1杯	ごま油	大さじ2
ナス	1本	合わせ調味料	
パプリカ	1/2個	酒	大さじ1
ズッキーニ	1本	みりん	大さじ2
トウモロコシ	1本	酢	大さじ2
ニンニク	1片	塩	小さじ2
ショウガ	少々	豆板じゃん	小さじ1/2

## 作り方

- ① イカは内臓、目、くちばしを取り除き、胴は輪切り。足は食べやすい大きさに切る。
- ② ナス、パプリカ、ズッキーニは大きめの乱切り。トウモロコシは皮をむき包丁で実を芯から切り取る。ニンニクは芽を取り薄切り、ショウガも薄切りにする。
- ③ フライパンにごま油大さじ2とニンニクを入れ、香りが出たらショウガ、ナス、ズッキーニを加えて炒める。
- ④ 全体がしんなりしてきたらパプリカ、トウモロコシとイカを加え、イカが少し白っぽくなったら合わせ調味料を入れて炒め合わせる。

夏場が旬のスルメイカと野菜を、サツと炒め合わせて作るピリ辛なおかずです。暑くて食欲がないときにも、ご飯やビールが進んでしまううれしいメニュー。イカは炒め過ぎると硬くなりますので、手早く仕上げましょう。豆板じゃんの量で、お好みの辛さに調整してお召上がりください。

## 「新人職員紹介コーナー」

7月1日、平成26年度新採用職員として4月に入組した17名が3ヶ月の仮採用期間を終え、正式に正職員として任用されました。配属先で見かけたら声をかけて下さい。



上 久瑠美

本所金融共済営業部  
金融課



牧野 雄志

本所金融共済営業部  
金融共済営業課



前田 智博

本所金融共済営業部  
金融共済営業課



市野 佳菜

本所経済部  
経済課



富満 氷奈

本所経済部  
農産企画課



久保園 あかり

本所畜産部  
業務管理課



馬場 悠樹

西部地域営農センター  
購買業務課



大牟禮 涉

北部地域営農センター  
購買業務課



市吉 拳史郎

東部地域営農センター  
購買業務課福山駐在



森川 翔吾

加治木統括支店  
金融共済課



濱田 未来

加治木統括支店  
小山田支所



藤崎 黎

始良統括支店  
融資業務課



藤垣 剛志

栗野統括支店  
金融共済課



瀬戸川 静香

隼人統括支店  
富隈支所



田中 大地

霧島統括支店  
金融共済課



岸ノ上 真美

国分統括支店  
金融共済課



畠中 麻佑

国分統括支店  
金融共済課

## あなたのそばのJA自賠責共済代理店

**ガレージ馬車馬**  
「自動車販売・車検・板金  
何でもご相談下さい。」



始良市加治木町西別府2385 TEL (0995) 63-3326

**(有)豊平自動車**  
「動くものならお任せを  
真心込めてお返し致します。」



霧島市福山町福山4706-30 TEL (0995) 56-2172



ユネスコ無形文化遺産の  
「和食」

主役  
は旬  
の  
新鮮  
食材



©よい食P

生でよし、漬けてよしのキュウリ

夏野菜の定番として日本の食卓になくてはならないのがキュウリ。歴史は古く、紀元前4000年にメソポタミアで栽培されていました。その後、インド、中国などを経て日本へは1500年ほど前に入ってきました。江戸時代末期までは完熟してから食べていたため、苦味が強く人気はありませんでした。しかし、幕末に砂村（現在の東京都江東区）で品種改良が行われ、味のよいキュウリができて一気に人気が出てきました。

キュウリは全体の90%以上が水分でビタミンC、カロチン、カリウムなどの栄養素が含まれていますが、含有量は多くありません。しかし、歯ごたえのある食感とすっきりとした味わいがあり、夏場の水分補給として珍重されています。

生のまま味噌をつけたり、サラダ、酢の物、和え物、塩もみなどのほか、漬物も人気があります。中華では煮物や炒めものにも使われるなど、幅広い料理法が特徴となっています。新鮮なキュウリで夏バテを乗り切りましょう。

（監修＝女子栄養大学栄養クリニック教授 蒲池 桂子）



ひとくちメモ

「冷汁」でご飯が進む

簡単にできる夏バテ対策料理として根強い人気があるのが「冷汁」で、ご飯にかけて食べます。宮崎県の郷土料理として知られていますが、似たような料理が各地にあります。すりばちにゴマや味噌を入れてよく摺（す）って輪切りにしたキュウリを入れる点が共通しています。シソやミョウガを入れるとさらに風味が増し、ご飯食が進む一品となります。



2015年ミラノ国際博覧会のテーマは「地球に食料を、生命にエネルギーを」。J A グループは、「共存する多様性」をテーマに掲げる日本館への協賛を通じて、「多様な農業の共存と食料主権の尊重」を世界に発信し、世界の食料問題の課題解決に貢献していきます。



あなたの運勢

8月

●モナ・カサンドラ

August



牡羊座 3/21~4/19

【全体運】早朝の散歩に幸運。海や高原といった避暑地に山掛ければ大いに英気を養えそう。親しい友人との交流もお勧め  
【健康運】冷房の使い過ぎは控えて。散歩に幸運が  
【幸運を呼ぶ食べ物】メロン



牡牛座 4/20~5/20

【全体運】気持ちばかり大きくなってしまいがち。やたらと人におごらないよう、ご用心。真摯（しんし）な自己反省が開運の鍵に  
【健康運】疲労を感じやすい月。十分な睡眠が必要  
【幸運を呼ぶ食べ物】ナス



双子座 5/21~6/21

【全体運】コミュニケーション能力が上昇。初対面の相手ともスムーズに親しくなれます。趣味を通じた出会いにも良縁が  
【健康運】オーバーワークに注意。のんびり構えて  
【幸運を呼ぶ食べ物】オクラ



蟹座 6/22~7/22

【全体運】温かい気持ちになれる期間です。プライベートの充実を図るのにベストなので、自由に好きなことを楽しんで  
【健康運】体調は良好。元気に活動できるでしょう  
【幸運を呼ぶ食べ物】桃



獅子座 7/23~8/22

【全体運】アクティブに動き回れます。新しいスタートを切るチャンスなので、やってみたいことには果敢にトライして  
【健康運】無理は禁物。十分な休息を心掛けること  
【幸運を呼ぶ食べ物】インゲン



乙女座 8/23~9/22

【全体運】落ち着いた気分で過ごせそう。自分の仕事が終わったら周囲の手助けをすることで、自然と人気者になれます  
【健康運】ストレッチをすると心身とも良い刺激に  
【幸運を呼ぶ食べ物】トマト



天秤座 9/23~10/23

【全体運】知的好奇心が旺盛になっているよう。話題のテレビ番組や映画を見れば、うれしい発見が多いはず。メールにもツキ  
【健康運】暴飲暴食になりやすいかも。節制が大切  
【幸運を呼ぶ食べ物】ニガウリ



蠍座 10/24~11/22

【全体運】プレッシャーに弱くなる気配。あれこれ気にし過ぎず、おおらかに構えましょう。気分転換にはお寺や神社巡りを  
【健康運】熱中症予防が必須。水分補給を忘れずに  
【幸運を呼ぶ食べ物】スズキ



射手座 11/23~12/21

【全体運】不思議と前向きになれるので、何にでも果敢に取り組めます。海外旅行などで外国の文化に触れるのもラッキー  
【健康運】リズムが乱れがち。規則正しい生活が吉  
【幸運を呼ぶ食べ物】カンパチ



山羊座 12/22~1/19

【全体運】持久力に乏しく、物事が中途半端になりやすい傾向がチラリ。あれもこれも……と手を広げず、一点集中が賢明  
【健康運】まずまずの期間。体操など軽い運動を  
【幸運を呼ぶ食べ物】シシトウ



水瓶座 1/20~2/18

【全体運】気分にもムラが生じやすく、みんなの信用を落とす危険あり。一度「やる！」と決めたら最後まで貫く意志を持つこと  
【健康運】イライラは体調低下のもと。笑顔が大事  
【幸運を呼ぶ食べ物】アシタバ



魚座 2/19~3/20

【全体運】心理的に不安定になる暗示。あまり神経質に考えず、気楽に構えるようにして。気晴らしにはガーデニングが◎  
【健康運】理想体形を目指して、運動を始める好機  
【幸運を呼ぶ食べ物】スダチ





日帰り

「入園券付」

入園券付

# グリーンランド日帰りの旅



※写真はイメージです。  
小人(小学生以下) 4,500円

旅行代金 ■大人  
謝恩特価

## 4,880円

出発日	平成26年
8月	7日・20日
9月	9日・18日

行程 各地=(高速道路)=グリーンランド(約4時間)=きくすいの里  
8:00頃 (フリーバスは別途お支払い下さい)  
日帰り =高速道路=各地 18:30頃

※最少催行人員 25名※行程は交通機関や現地事情により変更になる場合があります。※グループでお申し込みの方：乗車場所についてはご相談ください。

■お申し込み・お問い合わせは

**JA あいら旅行センター**  
☎0995-49-8811  
FAX 0995-49-8821

〒899-4332  
霧島市国分中央1丁目489-2  
国分駅前通り  
鹿児島県知事登録旅行業第2-208号  
総合旅行業務取扱管理者 高田昭義



お申し込み方法

- ① お電話にてお申し込み下さい。
- ② ご旅行出発の1週間位前に詳しい旅行日程表をお送り致します。

日帰り

涼しさを求めて

# 高千穂峡の旅



※写真はイメージです。  
※季節により内容が異なります。

高千穂峡  
※写真はイメージです。

旅行代金 ■大人  
(小人は大人と同一料金)  
謝恩特価

## 6,980円

出発日	平成26年
8月	5日・19日
9月	10日・17日

行程 各地=(高速)=通潤橋=国見ヶ丘(見学)  
7:00頃  
日帰り =高千穂峡(千穂の家)(昼食)=天の岩戸神社=(高速)=各地  
19:00頃

# 運転もローンも安全で行こう

**JA**  
マイカーローン  
キャンペーン

平成26年 平成26年  
キャンペーン期間 6.1回▶12.30火

基準金利

年 2.30%

最軽減後金利

年 1.70%

対象金利軽減項目

- JAカード契約者(既契約者含む) ……▲0.2%
- JA自動車共済加入者(既契約者含む) ……▲0.2%
- エコカー購入者 ……▲0.2%



● ローン商品の詳しい内容については、店頭にて説明書をご用意しております。  
● 店頭にて返済額の試算を承っております。  
● 繰上返済を行う場合や、返済条件を変更する場合には、別途JA所定の手数料が必要となる場合があります。



詳しくはお近くのJA窓口までお気軽に!

届ける安心  
広がる笑顔  
生まれる信頼  
JAあいら

- 加治木統括支店 ☎63-1133
- 始良統括支店 ☎65-3131
- 蒲生統括支店 ☎52-1135
- 溝辺統括支店 ☎59-2211
- 横川統括支店 ☎72-0311
- 栗野統括支店 ☎74-3151
- 吉松統括支店 ☎75-2121
- 牧園統括支店 ☎76-1121
- 隼人統括支店 ☎42-1121
- 霧島統括支店 ☎57-1211
- 国分統括支店 ☎45-1033
- 福山統括支店 ☎56-2201